

Primeri dobre prakse zaposlovanja oseb z Downovim sindromom v Sloveniji / Pédás, Down szindrómás személyeket támogató szlovén vállalatok

- Gostilna "Druga violina", ki omogoča vključevanje v družbeno življenje in delovno okolje, z možnostim primernega dela
- Želva d.o.o. podjetje za usposabljanje in zaposlovanje invalidov
- Kavarna in knjigarna "Modra kava" Centra za komunikacijo, sluh in govor Portorož (idejna zasnova projekta)
- Hostel "Pri Janezu", Center Janeza Levca Ljubljana
- Grunt, zavod za socio podjetništvo na podeželju – inovativna oblika zaposlovanja na podeželju
- Naša trgovin'ca - trgovina ponovne uporabe oblačil



*"Ti povem še nekaj kar ne veš? Niso oni drugačni, le mi ne gledamo skozi prave oči! Iščemo srečo na napačnih krajih in v napačnih stvareh. Ne znamo prisluhniti lepoti narave, ki jo je ustvarila v obličju teh srčnih ljudi. Razprimo srca in zavrzimo predsodke proč. Ko bi se le vsak zavedal, kako ogromno nas še lahko naučijo!"*

*"Down-szindrómás vagyok. Nem szenvedek tőle, sőt még segíteni is tudok azoknak, akik nem boldogok: A mosolyom ragályos, a nevetésem gyógyír a szívnek, az ölelésem felülmúlhatatlan. A szívem pedig tiszta arany."*



DVOJEZIČNA OSNOVNA ŠOLA II LENDAVA  
2. SZ. LENDVAI KÉTNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA

Ulica heroja Moharja 17465 Mohor utca 1, 9220 Lendava-Lendava, tel: (02) 5788-150  
info@dos2-lendava.si, http://www.dos2-lendava.si



## Svetovni dan Downovega sindroma / A Down-szindróma világnapja

21. Marec / Március 21.



**DAN NEPARNIH NOGAVIČK**  
Simbolični znak podpore osebam z Downovim sindromom  
**A PÁRATLAN ZOKNIK NAPJA**  
A Down-szindrómás személyek támogatásának szimbóluma

## DOWNOV SINDROM / A DOWN-SZINDRÓMA

### Kaj je to? / Mi is az?

- Downov sindrom je kromosomska motnja oz. stanje, ki ga povzroča dodatni 21. kromosom v vsaki telesni celici / Down- szindróma egy veleszületett genetikai eltérés, amely a 21. kromoszóma véletlenszerű triplázódása következményeként alakul ki.
- To posebno stanje upočasnjuje telesni in duševni razvoj / E genetikai eltérés hátráltatja a testi és szellemi fejlődést.

### Prevalenca / Gyakorisága

V Sloveniji se letno rodi približno 15 otrok z downovim sindromom. / Szlovéniában évente körülbelül 15 Down-szindrómás gyermek születik.



### Šolanje / Iskoláztatás

V osnovnih šolah s prilagojenim programom in sicer po učnih in individualiziranih načrtih. / A speciális nevelési és oktatási program keretében alkalmazott tanrend szerint.



POČNEJO LAHKO  
ISTE ŠTVARI KOT JIH  
POČNEJO DRUGI  
OTROCI /  
FOGLALKOZHATNAK  
MINDAZZAL, MINT  
AMIVEL BARMELY  
MÁS GYERMEK IS

IGRIVI / JÁTÉKOSAK

SPOSOBNI /  
ÜGYESEK

KAJ  
POTREBUJEJO  
OTROCI Z DOWNVIM  
SINDROMOM? / MIRE VAN  
SZÜKSÉGÜK A DOWN-  
SZINDROMÁS  
GYERMEKEKNEK?

OTROCI Z  
DOWNVIM  
SINDROMOM

A DOWN-  
SZINDROMÁS  
GYERMEKEK

DRUŽABNI /  
TÁRSASAK

Potrebujete le  
priložnosti,  
izobraževanje,  
zaposlitev, **PRIJATELJE**  
in nekaj **LJUBEZNI**...



...tako kot mi.

Csupán lehetőségekre,  
megfelelő képzésre,  
munkahelyekre,  
**BARÁTOKRA** és sok  
**SZERETETRE** van  
szükségük...

...akárcsak **NEKÜNK IS.**

DOBROSRČNI / JÓSZÍVŰEK

MIRNI / NYUGODTAK

Uživajo življenje...  
...tako kot vi.  
Élvezik az életet...  
...akárcsak **ÖNÖK.**

S KANČKOM TRME /  
KISSÉ MAKACSONK

PRILOŽNOST / LEHETŐSÉGEKRE

- v družini / a családban
- v vrtcu / az óvodában
- v šoli / az iskolában
- na delu / a munkahelyeken

VRAČAJO LJUBEZEN /  
VISZONÓZZÁK A SZERETETET

Vendar potrebujejo nekoliko več **ČASA** ter ustrezno **PODPORO**  
Uživajmo življenje skupaj, saj

**“ LJUBEZEN NE ŠTEJE KROMOSOMOV ”**

Viszont kissé több **IDŐRE** és megfelelő **TÁMOGATÁSRA** van szükségük.  
Élvezzük az életet együtt, ugyanis

**“ A SZERETET NEM SZÁMLÁLJA A KROMOSZÓMÁKAT ”**